

### جدول إحالة مشاريع قوانين

الإحالة على اللجان	المشروع	المرجع	
		الإحالة	العدد
<p>اللجان المتعهدة:</p> <p>* لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p> <p>- لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية.</p> <p>- لجنة التشريع العام .</p> <p>في الجوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ كل منهما تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون يتعلق بالمصادقة على القرض الرقاعي المصدر من قبل البنك المركزي التونسي بالإئابة ولفائدة الدولة بالسوق المالية الأمريكية بضمان من الوكالة الأمريكية للتنمية موضوع الإتفاقات المبرمة في 11 و 16 جويلية 2012 بين البنك المركزي التونسي وجمع من مؤسسات مالية أجنبية.</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم وزارة المالية.</p>	بتاريخ 2012/10/23	64
<p>اللجان المتعهدة:</p> <p>* لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p> <p>- لجنة التشريع العام .</p> <p>في الجوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون يتعلق بتنقيح وإتمام بعض أحكام القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012.</p> <p>(مع طلب إستعجال النظر فيه : مذكرة في بيان موجب الإستعجال)</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم وزارة المالية.</p>	بتاريخ 2012/10/23	65

<p>اللجان المتعهدة:</p> <p>* لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p> <p>- لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية .</p> <p>- لجنة التشريع العام.</p> <p>- لجنة الطاقة والقطاعات الإنتاجية.</p> <p>- لجنة البنية الأساسية والبيئة.</p> <p>في الحوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ كل منها تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون يتعلق بالمصادقة على إتفاقية القرض المبرمة في 11 جوان 2012 بين حكومة الجمهورية التونسية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والمتعلق بالمساهمة في تمويل برنامج التنمية الزراعية والرعاية والنهوض بالمبادرات المحلية بالجنوب الشرقي.</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم وزارة الإستثمار والتعاون الدولي.</p>	<p>بتاريخ 2012/10/23</p>	<p>66</p>
<p>اللجان المتعهدة:</p> <p>* لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p> <p>- لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية .</p> <p>- لجنة التشريع العام.</p> <p>- لجنة الشؤون الاجتماعية.</p> <p>- لجنة الشؤون التربوية.</p> <p>في الحوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ كل منها تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون أساسي يتعلق بالمصادقة على اتفاقية بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة جمهورية صربيا لتجنب الإزدواج الضريبي في مادة الضرائب على الدخل وعلى الثروة.</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم وزارة الشؤون الخارجية.</p>	<p>بتاريخ 2012/10/23</p>	<p>67</p>
<p>اللجان المتعهدة:</p> <p>* لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p> <p>- لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية.</p> <p>- لجنة التشريع العام.</p> <p>في الحوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ كل منها تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون أساسي يتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المتعلقة بالمساعدة الإدارية المتبادلة في المادة الجبائية المعتمدة من قبل مجلس أوروبا ومنظمة التعاون الإقتصادي والتنمية.</p> <p>(مع طلب إستعجال النظر فيه : مذكرة في بيان موجب الإستعجال)</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم وزارة الحوكمة ومقاومة الفساد.</p>	<p>بتاريخ 2012/10/23</p>	<p>68</p>

<p>اللجان المنعقدة: * لجنة المالية والتخطيط والتنمية. - لجنة الحقوق والحريات والعلاقات الخارجية. - لجنة التشريع العام. - لجنة القطاعات الخدماتية.</p> <p>في الجوانب الداخلة في اختصاصها وتعدّ كل منها تقريراً كتابياً في الغرض تحيله على لجنة المالية والتخطيط والتنمية.</p>	<p>مشروع قانون يتعلق بعقود الشراكة بين القطاعين العام والخاص. (مع طلب إستعجال النظر فيه : مذكرة في بيان موجب الإستعجال)</p> <p>* تم تقديمه من طرف رئيس الحكومة ويهم رئاسة الحكومة.</p>	<p>بتاريخ 2012/10/23</p>	<p>69</p>
--	--	--------------------------	-----------

رئيس المجلس الوطني التأسيسي



مصطفى بن جعفر

2012/65

المجلس الوطني التأسيسي  
الواردات

12 أكتوبر 2012

رمز الإدارة...../عدد

مشروع قانون 2012/65

يتعلق بتنقيح وإتمام بعض أحكام القانون عدد 1 لسنة 2012

المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012.

## الفصل الأول:

1- يمدد الأجل الوارد بالفقرة الأولى من الفصل 14 وبالفقرة الأولى من الفصل 18 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 إلى غاية 20 ديسمبر 2012.

2- تعوض عبارة "غرة أكتوبر 2012" الواردة بالمطات الأولى والثانية والثالثة من الفقرة الثانية من الفصل 14 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 بعبارة "21 ديسمبر 2012".

3- يمدد الأجل الوارد بالمطاة الأخيرة من الفصل 17 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 إلى غاية 20 ديسمبر 2012.

4- يمدد الأجل الوارد بالفقرة الأولى من الفصل 24 وبالفقرة الأولى من الفصل 25 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 إلى غاية 20 ديسمبر 2012.

5- يمدد الأجل الوارد بالمطلة الثانية من الفقرة الرابعة من الفصل 24 وبالمطلة الثانية من الفقرة الثالثة من الفصل 25 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 إلى غاية غرة جويلية 2013.

## الفصل 2:

تضاف إلى الفصل 26 من القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012 المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 فقرتان خامسة و سادسة في ما يلي نصهما:

الفصل 26: (فقرتان خامسة و سادسة)

يسقط حق الانتفاع بالتخلي عن خطايا التأخير المنصوص عليه بالفصلين 24 و 25 من قانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15

أوت 2012 بالنسبة لباقي المبالغ غير المسددة بمجرد الإخلال بدفع أول قسط يحلّ أجله وفقا لوزنامة الدفع المنصوص عليها بالفصلين المذكورين.

ويتم تثقيل هذه المبالغ أصلا وخطايا بدفاتر قباض المالية بناء على كشف في الأقساط غير المدفوعة. وتحتسب الخطايا طبقا لأحكام الفصل 82 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية.

2012/65

المجلس الوطني التأسيسي السياسات
12 أكتوبر 2012
رمز الإدارة / عدد

شرح الأسباب

2012/65

تم بمقتضى أحكام الفصول من 14 إلى 26 من قانون المالية التكميلي لسنة 2012 كما تم تنقيحه وإتمامه بالقانون عدد 14 لسنة 2012 المؤرخ في 15 أوت 2012 إقرار إجراءات للمصالحة بين المطالب بالأداء ومصالح الجباية والاستخلاص تهدف إلى تخفيف العبء الجبائي على المطالبين بالأداء وتيسير القيام بالواجبات الجبائية بما يمكن خاصة من خلاص ما تبقى بدمتهم من ديون.

وقد تم تسجيل نتائج طيبة في مستوى الانخراط والمبالغ المستخلصة. وتفاعلا مع تجاوب المطالبين بالأداء مع إجراءات المصالحة من ناحية ولتوفير المزيد من الوقت لمصالح الجباية لمعالجة الوضعيات المتعلقة بالملفات الجارية لتمكين أصحابها من حقهم في الانتفاع بهذه الإجراءات على غرار غيرهم من المطالبين بالأداء يقترح، التمديد في آجال المصالحة الجبائية إلى غاية 20 ديسمبر 2012 بما في ذلك الآجال المضبوطة بالنسبة للمعلوم على العقارات المبنية والمساهمة لفائدة الصندوق الوطني لتحسين السكن وذلك بهدف تدعيم موارد ميزانية الجماعات المحلية.

وقد تم اعتماد التاريخ المذكور تقاديا للاكتظاظ أمام شبابيك قباضات المالية في موفى شهر ديسمبر من كل سنة باعتبار تزامن هذه الفترة مع الأعمال العديدة المنوطة بعهدة قباض المالية والمتعلقة بتوقيف حساباتهم السنوية.

من ناحية أخرى أقر الفصلان 24 و 25 من قانون المالية التكميلي لسنة 2012 إمكانية إيداع التصاريح التصحيحية والتصاريح الجبائية وكذلك تسجيل الكتابات والعقود دون خطايا تأخير مع تسهيلات في الدفع حسب أقساط ثلاثية، غير أن القانون لم يتضمن إجراءات تتعلق بسقوط الحق في الانتفاع بهذا الامتياز عند الإخلال باحترام الأقساط المستوجبة على غرار ما تم إقراره بمقتضى الفصل 20 من نفس القانون بالنسبة للديون المثقلة.

على هذا الأساس ولمزيد توضيح شروط الانتفاع بإجراءات المصالحة وتبعات الإخلال بالالتزامات المنجزة عن الانخراط فيها يقترح التنصيص على أحكام تتعلق بالرجوع في الانتفاع بالامتياز في صورة عدم احترام آجال الدفع وذلك بمطالبة المتخلفين بدفع كامل المبالغ المتبقية تضاف إليها خطايا التأخير المستوجبة طبقا للتشريع الجاري به العمل.

20 12 / 6 5

20 12 / 6 5

المجلس الوطني التأسيسي الموارد
12 أكتوبر 2012
رمز الإدارة: /

حول تعليق طلب استعجال النظر من قبل المجلس

الوطني التأسيسي في مشروع قانون يتعلق بتتبع وإتمام

بعض أحكام القانون عدد 1 لسنة 2012 المؤرخ في 16 ماي 2012

المتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2012

الرجاء منكم التفضل باستعجال النظر في مشروع القانون المذكور أعلاه والإذن بعرضه على  
مصادقة المجلس الوطني التأسيسي في أقرب الآجال الممكنة لتجسيم التمديد المقترح وذلك  
للاعتبارات التالية :

◀ تجسيم التمديد في آجال الانخراط في إجراءات المصالحة في أقرب وقت ممكن  
تمكين أصحاب الملفات الجبائية في طور المعالجة من قبل مصالح المراقبة الجبائية من  
الانتفاع بهذه الإجراءات.

◀ الإسراع في تقليص الفترة الفاصلة بين انتهاء الأجل المحدد للانخراط في إجراءات المصالحة  
وانطلاق العمل بالتمديد لتمكين أكبر عدد ممكن من المطالبين بالأداء من الانخراط  
في هذه الإجراءات.

◀ التجاوب مع الإقبال الهام للمطالبين بالأداء لتسوية وضعياتهم الجبائية من ناحية وتحسين  
استخلاص الديون الجبائية المثقلة الراجعة للدولة وتدعيم موارد ميزانية الجماعات المحلية  
من ناحية أخرى.



2012 / 64

المجلس الوطني التأسيسي السوريات
12 أكتوبر 2012
رمز الإدارة...../عدد

2012 / 64

## مشروع قانون

يتعلق بالمصادقة على القرض الرقاعي المصدر من قبل البنك المركزي التونسي بالإتابة ولفائدة الدولة بالسوق المالية الأمريكية بضمان من الوكالة الأمريكية للتنمية موضوع الاتفاقات المبرمة في 11 و 16 جويلية 2012 بين البنك المركزي التونسي وجمع من مؤسسات مالية أجنبية.

### فصل وحيد :

تمت المصادقة على القرض الرقاعي المصدر من قبل البنك المركزي التونسي بالإتابة ولفائدة الدولة بالسوق المالية الأمريكية بضمان من الوكالة الأمريكية للتنمية بمبلغ أربع مائة وخمسة وثمانون (485) مليون دولار أمريكي موضوع الاتفاقات الملحقة بهذا القانون والمبرمة في 11 و 16 جويلية 2012 بين البنك المركزي التونسي وجمع من مؤسسات مالية أجنبية.

## 2012 / 64 شرح الأسباب

1- في إطار توفير حاجيات الدولة من الموارد الخارجية المقطرة بقانون المالية التكميلي لسنة 2012 في حدود 4340 مليون دينار منها 1800 مليون دينار تتم تعبئتها من الأسواق المالية العالمية تم إبرام اتفاقية ضمانات القروض بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية بتاريخ 8 جوان 2012 تتعلق بمنح ضمان الحكومة الأمريكية في حدود مبلغ 30 مليون دولار لإصدار الجمهورية التونسية قرض رقاعي بالسوق المالية الأمريكية.

وقد تمت المصادقة على هذه الاتفاقية بمقتضى القانون الأساسي عدد 7 لسنة 2012 المؤرخ في 3 جويلية 2012.

2- تنفيذاً لهذه الاتفاقية قام البنك المركزي التونسي باسم الدولة التونسية بإصدار قرض رقاعي بالسوق المالية الأمريكية مكن من تعبئة مبلغ 485 مليون دولار أمريكي بالشروط المالية التالية:

➤ سعر الإصدار : 100 %.

➤ نسبة الفائدة : 1.686 % سنوياً.

➤ آجال السداد :- بالنسبة للأصل دفعة واحدة بعد 7 سنوات (16 جويلية 2019).

- فوائد القرض: 16 جانفي و16 جويلية من كل سنة انطلاقاً من 16 جانفي 2013.

➤ عمولة تصرف : 0.025 % من مبلغ الإصدار.

3- وعلى غرار بقية عمليات الإصدار بالسوق المالية العالمية أنجز البنك المركزي التونسي هذه العملية في إطار الفصل 40 من القانون الأساسي للبنك عدد 90 لسنة 1958 المؤرخ في 19 سبتمبر 1958 وللغرض أقر مجلس إدارة البنك المركزي التونسي المنعقد بتاريخ 27 جوان 2012 إصدار قرضا رقاعياً لفائدة الدولة التونسية على السوق المالية الأمريكية في حدود مبلغ أقصاه 500 مليون دولار أمريكي بضمان الولايات المتحدة الأمريكية. وقد تمت المصادقة على هذه المداولة بمقتضى الأمر عدد 647 لسنة 2012 بتاريخ 3 جويلية.

4- وقد تم إنجاز هذا الإصدار عن طريق البنك الأمريكي Bank of America Merrill Lynch والبنك الأوروبي Natixis وتم الاكتتاب الأولي فيها كلياً من قبل مؤسستي MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH و INCORPORATED NATIXIS SECURITIES AMERICAS LLC

حسب نفس الشروط المالية السالفة الذكر وتجسيمها عن طريق :

2012 / 64

المجلس الوطني التأسيسي الموارد
12 أكتوبر 2012
رمز الإفادة: ..... / عدد

- البنك المتصرف الوكيل المالي: بنك Citibank, N.A., London branch.  
- بورصة الإدراج: نيويورك.

مع الإشارة إلى أن مجمل طلبات الاكتتاب قد بلغت حوالي 630 مليون دولار.

5- وتعتبر الشروط المالية لهذا الإصدار أقل تكلفة من الشروط المطبقة على الإصدارات السيادية التونسية بالسوق المالية العالمية حيث تقدر نسبة الفائدة لإصدار مماثل بالدولار الأمريكي على 7 سنوات بين 5.5% و 6.5% أي بهامش سيادي يتراوح بين 450 و 550 نقطة مائوية.

6- و لهذا الغرض تم إبرام الوثائق القانونية التالية :

• اتفاقية وكالة مالية "FISCAL AGENCY AGREEMENT" مبرمة بتاريخ 16 جويلية 2012 بين البنك المركزي التونسي ممثلا للجمهورية التونسية بصفته مصدرا وبنك Citibank, N.A., London branch بصفته الوكيل المالي والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID ممثلا للحكومة الأمريكية بصفتها ضامنا وتشمل شروط عملية الإصدار بما في ذلك عمليات تداول السندات، تسديد الأصل والفوائد، العمولات والمصاريف المتعلقة بالعملية، تعهدات المصدر والوكيل المالي والضامن ، القانون المطبق على عملية الإصدار...

• اتفاقية الاكتتاب (Underwriting Agreement) : مبرمة بتاريخ 11 جويلية 2012 بين البنك المركزي التونسي ممثلا للدولة التونسية والمؤسستين المشتريتين للسندات: MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH و INCORPORATED NATIXIS SECURITIES AMERICAS LLC. تضمنت تعهدات المصدر والمؤسستين المشتريتين، تسديد المستحقات، كيفية نشر واكتتاب السندات، الإدراج و التداول، الشروط الواجب استيفاؤها قبل إنجاز عملية شراء السندات، الرسوم والنفقات، القانون المزمع تطبيقه، ...

• النشرة الخاصة بالإصدار: صادرة بتاريخ 11 جويلية 2012 عن البنك المركزي التونسي والوكالة الأمريكية للتنمية وبنكي Bank of America Merrill Lynch و Natixis وتضمنت إجراءات استعمال ضمان الوكالة الأمريكية لتسديد مبالغ

الأصل والفوائد، مسؤولية الوكيل المالي في تسديد المستحقات بعنوان السندات، النظام الجبائي المطبق على المكتتبين، إعفاء المبالغ المستحقة من الأداءات والمعاليم، القانون المطبق والمحاكم المختصة لفض المشاكل والنزاعات التي يمكن أن تطرأ، دور مؤسسات تبادل وبيع وشراء السندات في الحفاظ على حقوق المكتتبين...

7- وباعتبار هذا الإصدار يبلغ حجم القروض بالسوق المالية العالمية حوالي 5476 مليون دينار تونسي موزعة بالعملات كما يلي :

➤ بالدولار الأمريكي : 1816 مليون دينار (1135 مليون دولار).

➤ بالأورو : 1460 مليون دينار ( 730 مليون أورو).

➤ باليان الياباني : 2200 مليون دينار (107.5 مليار يان ياباني).

8- وموضوع هذا القانون المعروف هو المصادقة على القرض المصدر من قبل البنك المركزي التونسي بالإنابة ولفائدة الدولة التونسية بالسوق المالية الأمريكية بمبلغ أربع مائة وخمسة وثمانون (485) مليون دولار أمريكي.